

# CONTENTS

List of Illustrations [ix]

An Introduction to Merz-Thought [xiii]

A Note to the Reader [xxvii]

- 1 The Problem of Abstract Art. First Attempt (June–August 1910) [1]
- 2 Problem of Pure Painting. 2nd Attempt. 1. Beginning (before December 1910) [14]
- 3 Materials for My Work on the Problem of Pure Painting. 3rd Attempt (November 1910) [15]
- 4 2nd Beginning to the Problem of Pure Painting. 2nd Attempt (December 1910–January 1911) [17]
- 5 Abstract Painting. 1918. A. (February 1918) [23]
- 6 Merz-Painting (July/November 1919) [24]
- 7 A Solid Article: A Wienerization in Sturm (August 1919) [25]
- 8 The Merz-Theater / To All the Theaters of the World (1919) [27]
- 9 Artists' Right to Self-Determination (1919) [31]
- 10 Thou Me, I Thee, We Mine (and Sun Infinity Thin Out the Stars) (December 1919) [33]
- 11 Nothing Kills Quicker Than Ridicule (February 1920) [36]
- 12 Berliner Börsenkukukunst (February 1920) [38]
- 13 Tran Number 7. General Amnesty for My Hannoverian Critics in the Style of Merz (April 1920) [40]
- 14 What Art Is: A Guide for Great Critics (April 1920) [44]
- 15 Statement (April 1920) [46]
- 16 [I divide my poetry into three types . . .] (April 1920) [47]
- 17 Hannover (June 1920) [49]
- 18 Extension (June 1920) [50]
- 19 Tran Number 11. German Popular Criticism, the Criticism of Reconstruction (August 1920) [53]
- 20 Tran No. 12. Criticism as Artwork (September 1920) [56]
- 21 Tran Number 13. The Private Scouring Cloth: Contribution to a Phenomenology of Critical Enjoyment (October 1920) [58]
- 22 Tran No. 14. Dr. Frog Starves the Intellect (October 1920) [61]
- 23 Tran Number 16. Life on Blind Feet (December 1920) [63]
- 24 Kurt Schwitters (1920) [65]
- 25 Tran Number 17. The Fettered Paul Madsack (December 1920) [68]
- 26 MERZ (Written for the *Ararat*, 19 December 1920) (January 1921) [69]
- 27 Tran No. 15. The Average Phenomenon with Clear Eyes (January 1921) [77]
- 28 Why I Am Dissatisfied with Oil Painting (January 1921) [80]  
*Translated from Hungarian by John Batki*
- 29 Tran 18 (February 1921) [81]
- 30 Evening Reading (ca. February 1921) [83]
- 31 My Views on the Value of Criticism (for the *Ararat*) (May 1921) [84]
- 32 Cleanliness (for People Who Don't Know It Yet) (May 1921) [86]
- 33 Tran 19 (August 1921) [87]
- 34 Castle and Cathedral with Courtyard Fountain (1922) [91]

- 35 Tran 21. Speech at the Grave of Leo Rein  
(in the *Berliner Börsenzeitung* 547 on 27  
November 1921) (January 1922) [93]
- 36 Tragedy. Tran No. 22, against Dr. Weygandt,  
PhD and MD (May 1922) [95]
- 37 i (A Manifesto) (May 1922) [122]
- 38 Tran No. 26 (1922) [123]
- 39 Tran 23 (September 1922) [124]
- 40 Introduction to *Tran No. 30: Auguste Bolte*  
(1923) [127]
- 41 The Self-Overcoming of Dada (January  
1923) [128]  
*Translated from Dutch by Michael White*
- 42 [Introduction to *Merz 1. Holland Dada*]  
(January 1923) [131]
- 43 Dadaism in Holland (January 1923) [132]
- 44 [Editorial note to Vilmos Huszár, *Mechanische  
Dansfiguur*] (January 1923) [139]
- 45 Style (ca. January–April 1923) [140]
- 46 i (April 1923) [141]
- 47 WAR (April 1923) [152]
- 48 War (April 1923) [153]
- 49 Manifesto Proletarian Art (April 1923) [154]
- 50 From the World: “MERZ” (April–June  
1923) [156]
- 51 Banalities (3) (July 1923) [167]
- 52 dada complet. 1 (July 1923) [169]
- 53 Banalities (4) / [Tristan Tzara] (July  
1923) [170]
- 54 DADA NEWS (July 1923) [172]
- 55 WATCH YOUR STEP! (October 1923) [173]
- 56 Merz (1924) [177]
- 57 i (January 1924) [178]
- 58 DADA COMPLET No. 2. / TRAN 50 (January  
1924) [180]
- 59 Dadaists (January 1924) [183]
- 60 [Advertisement for *Merz 8/9. Nasci*] (January  
1924) [186]
- 61 Tran 35. Dada Is a Hypothesis (March  
1924) [188]
- 62 Rigorous Poetry (June 1924) [192]
- 63 Dadaism (1924) [196]  
*Translated from Polish by Kamila Kuc*
- 64 National Feeling (August 1924) [199]
- 65 The Westheim Threat, Again (December  
1924) [201]
- 66 National Art (1925) [202]
- 67 [What Is Madness?] (ca. mid-1920s) [203]
- 68 Theses on Typography (1925) [204]
- 69 [The Standard Merz Stage] (1925) [206]
- 70 STANDARD MERZ STAGE (July 1925) [207]
- 71 Religion or Socialism (July 1925) [209]
- 72 STANDARD MERZ STAGE (Some Practical  
Suggestions.) (July 1925) [211]
- 73 The ABC of the Standard Merz Stage (July  
1925) [214]
- 74 Language (November 1925) [215]
- 75 Standard Stage by Kurt Schwitters (December  
1925) [218]
- 76 Gut Garkau (ca. late 1925/early 1926) [224]
- 77 FANTASTIC THOUGHTS (ca. 1926) [226]
- 78 Art and the Times (March 1926) [228]
- 79 The New Architecture in Germany (March  
1926) [232]
- 80 Life's Path (May 1926) [235]
- 81 Facts from My Life (June 1926) [236]
- 82 Rhythm in the Work of Art (October  
1926) [238]
- 83 Merz-Book (October 1926) [239]
- 84 Standard Stage (October 1926) [241]
- 85 My Merz and My Monster Merz: Model  
Marketplace at Sturm (October 1926) [243]
- 86 Call It Coincidence (ca. mid-1920s) [245]
- 87 The Artist and His Titles (1926) [247]
- 88 Merz 20. Kurt Schwitters Catalogue  
(1927) [248]
- 89 [Ella Bergmann-Michel] (March 1927) [257]
- 90 [Letter to Wassily Kandinsky] (April  
1927) [259]
- 91 Elementary Knowledge in Painting (ca.  
1927) [263]
- 92 Style or Form-Creation (1927) [269]
- 93 typography and orthography: lowercase (ca.  
1927) [271]
- 94 Sensation (July 1927) [272]

- 95 Front against *Fronta*: Afterword to the Foreword of *Fronta* (July–August 1927) [274]
- 96 Proposals for a Systematic Typeface (August–September 1927) [276]
- 97 Sense of Duty (September 1927) [285]
- 98 Stuttgart, *The Home*—Werkbund Exhibition (October 1927) [286]
- 99 My Sonata in Ur-Sounds (November 1927) [293]
- 100 Kitsch and Dilettantism (December 1927) [297]
- 101 Good or Bad Fortune (December 1927) [298]
- 102 On Greek Temples (April 1928) [299]
- 103 Appearance (ca. spring 1928) [303]
- 104 Third Prague Letter (May 1928) [305]
- 105 The New Architecture in Celle: The Architect Otto Haesler (August 1928) [307]
- 106 Form-Creating Typography (September 1928) [311]
- 107 Modern Advertising (October 1928) [315]
- 108 Werkbund Congress in Munich, 1928 (November 1928) [318]
- 109 Stories That Have Run Their Course (November 1928) [323]
- 110 Revue by Three Reviewed (December 1928) [325]
- 111 [Review of Hans Hildebrandt, *Woman as Artist*] (December 1928) [328]
- 112 Hannover and the Abstract Room by Lissitzky (April 1929) [330]
- 113 About Me by Myself (May 1929) [332]  
*Originally published in English, translator unknown*
- 114 A Layman's Judgment of New Architecture (June 1929) [335]
- 115 The Style of the Age and the Dammerstock Housing Estate (September 1929) [337]
- 116 Facts from My Life (December 1929) [340]
- 117 [The art of today is a strange thing . . .] (March 1930) [343]  
*Translated from French by Eva Morawietz*
- 118 the ring neue werbegestalter (1930) [344]
- 119 Advertising Design (1930) [345]
- 120 Form-Creation in Typography (February and April 1930) [380]
- 121 Painting (ca. late 1920s/early 1930s) [396]
- 122 On the Uniform Design of Print Materials (1930) [399]
- 123 Kurt Schwitters (1930) [406]
- 124 [The Big E is finished . . .] (ca. 1930–33) [413]
- 125 Myself and My Aims (1931) [414]
- 126 [We know the Doesburg of “Stijl” . . .] (June 1931/January 1932) [422]
- 127 merz-paintings (1932) [424]  
*Translated from French by Eva Morawietz*
- 128 [Statement about the *Merzbau*] (1933) [426]  
*Translated from French by Eva Morawietz*
- 129 [Excerpts from letters to Susanna Freudenthal-Lutter about the *Merzbau*] (February and March 1935) [428]
- 130 [Excerpt from a letter to Susanna Freudenthal-Lutter about landscape painting] (July 1935) [432]
- 131 The Work of Art (ca. 1937–40) [433]
- 132 Impressionism/Expressionism (ca. 1937–40) [434]
- 133 The Tin Palm Tree (July 1937) [435]
- 134 [I once saw a famous singer in a film . . .] (December 1937) [437]
- 135 [Anyone who wants to write about people . . .] (December 1937) [438]
- 136 Sheet 1. For My New Studio (April 1938) [439]
- 137 Sheet 2 (April 1938) [440]
- 138 Merz (April 1938) [442]
- 139 [I first saw the light of the world in the year 1887 . . .] (June 1938) [445]
- 140 [Once we realize that, basically, everything is futile . . .] (after 16 December 1939) [449]
- 141 Truth (ca. 1930s) [450]
- 142 Art (January 1940) [451]
- 143 Mixing of Artistic Genres (ca. 1940) [453]
- 144 Theory in Painting (January 1940) [455]
- 145 Painting (Pure Painting) (October 1940) [456]

- 146 [The Portrait] (October 1940) [458]
- 147 European Art of the 20th Century (between  
17 July 1940 and 22 November 1941) [461]
- 148 [Statement declining membership in  
the Freier Deutscher Kulturbund] (after  
November 1941) [466]
- 149 Abstract Art (after November 1941) [468]  
*Original in English*
- 150 Material and Aims (after November 1941) [469]  
*Original in English*
- 151 [Kurt Schwitters] (after November 1941) [470]  
*Original in English*
- 152 The Origin of Merz (after November 1941) [471]
- 153 [Kurt Schwitters] (after November 1941) [474]  
*Original in English*
- 154 [Renaissance] (after 30 October 1945) [475]
- 155 [Answers to a questionnaire for *La savoir vivre*]  
(1946) [476]  
*Translated from French by Eva Morawietz*
- 156 Key for Reading Sound Poems (September  
1946) [477]  
*Original in English*
- 157 My Art and My Life (ca. 1946–47) [479]  
*Original in English*

Acknowledgments [481]  
Notes [483]  
Index [533]